

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 99/2000
av 27. oktober 2000**

**om endring av EØS-avtalens protokoll 30 om særlige bestemmelser
om organiseringen av samarbeidet innen statistikk**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt “avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens protokoll 30 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 4/94 av 8. februar 1994⁽¹⁾.
- 2) Det statistiske program for EØS skal baseres på Fellesskapets statistiske program 1998–2000 (rådsvedtak 1999/126/EF)⁽²⁾, og skal omfatte de programdeler som er nødvendige for å beskrive og overvåke alle relevante økonomiske, sosiale og miljømessige sider ved Det europeiske økonomiske samarbeidsområde.
- 3) I det statistiske program for EØS skal det tas hensyn til bestemmelsene i rådsforordning (EF) nr. 322/97 om fellesskapsstatistikk⁽³⁾.
- 4) Avtalens protokoll 30 må derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra 1. januar 1998 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

Avtalens protokoll 30 endres som fastsatt i artikkel 2 og 3.

⁽¹⁾ EFT L 85 av 30.3.1994, s. 66, og EØS-tillegget til EFT nr. 1 av 30.3.1994, s. 6.

⁽²⁾ EFT L 42 av 16.2.1999, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 52 av 22.2.1997, s. 1.

Artikkel 2

Avtalens protokoll 30 nr. 1 til 9 erstattes med følgende:

- “1. En konferanse av representanter fra avtalepartenes nasjonale statistiske organisasjoner, De europeiske fellesskaps statistiske kontor (Eurostat) og kontoret til EFTA-statenes statistiske rådgiver (OSA EFTA) skal veilede i samarbeidet om statistikk, utarbeide programmer og framgangsmåter for samarbeidet om statistikk, nært samordnet med de tilsvarende programmer og framgangsmåter i Fellesskapet, og overvåke gjennomføringen av dem. Denne konferansen og Komiteen for det statistiske program (KSP) skal organisere sine oppgaver for denne protokolls formål i kombinerte møter, KSP/EØS-konferansen, etter en særskilt forretningsorden som skal fastsettes av KSP/EØS-konferansen.
2. Fellesskapets statistiske program for 1998-2002, fastsatt ved rådsvedtaket nevnt i nr. 7, skal danne rammen for den statistiske virksomhet for EØS i perioden fra 1. januar 1998 til 31. desember 2002. Alle hovedområder og hovedstatistikkenmer i Fellesskapets statistiske program for 1998-2002 skal anses som relevante for statistiksamarbeidet i EØS og være åpne for full deltakelse fra EFTA-statens side.

Fra 1. januar 1998 skal det hvert år utarbeides et særskilt årlig statistikkprogram for EØS som en underavdeling til og parallelt med det årlige arbeidsprogrammet utarbeidet av Kommisjonen i samsvar med rådsvedtaket nevnt i nr. 7. Hvert av de årlige statistikkprogrammene for EØS skal legges fram for KSP/EØS-konferansen for gjennomsyn og godkjenning. Det skal særlig angis hvilke tiltak forbundet med programmets statistikkemner som er relevante for EØS, og som skal prioriteres i EØS-samarbeidet i programperioden.

3. Fra det tidspunkt samarbeidet knyttet til programmene og tiltakene nevnt i nr. 2 innledes, skal EFTA-statene delta fullt ut uten stemmerett i EF-komiteer og andre organer som bistår EF-kommisjonen i å forvalte og utvikle disse programmene og tiltakene.
4. Statistiske opplysninger fra EFTA-statene skal oversendes fra EFTA-statene til Eurostat for lagring, behandling og distribusjon. For dette formål skal OSA EFTA samarbeide nært med EFTA-statene og Eurostat for å sikre at data fra EFTA-statene overføres på egnet måte og distribueres til de ulike brukergruppene gjennom vanlige distribusjonskanaler som en del av EØS-statistikk.

Behandlingen av statistikk fra EFTA-statene skal skje i samsvar med rådsforordningen nevnt i nr. 7.

5. Fra 1. januar 1998 skal EFTA-statene i samsvar med avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a) og finansieringsreglene knyttet til denne bestemmelse bidra finansielt med et beløp som utgjør 75 % av beløpet oppført i Fellesskapets budsjett som

budsjettpost B5-6 0 0 "Politikk på området statistisk informasjon med hensyn til tredjeland".

EFTA-statene skal dekke Eurostats tilleggskostnader til lagring, behandling og distribusjon av data fra deres land i samsvar med den relevante programerklæring mellom EFTA-sekretariatet og Eurostat om EFTAs bidrag etter dette nummer.

EFTA-statene skal bidra finansielt til Fellesskapets faste kostnader, bortsett fra kostnader til lagring, distribusjon og behandling av data, i samsvar med avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav b).

6. På anmodning fra EØS-komiteen og i ethvert tilfelle i år 2000 og 2003 skal KSP/EØS-konferansen nevnt i nr. 1 undersøke utviklingen innen statistisk virksomhet i EØS. Den skal særlig vurdere om målene og prioriteringene satt for perioden fra 1. januar 1998 til 31. desember 2002 er nådd og om tiltakene planlagt for samme tidsrom er fullført, og framlegge en rapport for godkjenning i EØS-komiteen.
7. Følgende fellesskapsrettsakter omfattes av denne protokoll:
 - **397 R 0322**: Rådsforordning (EF) nr. 322/97 av 17. februar 1997 om fellesskapsstatistikk (EFT L 52 av 22.2.1997, s. 1),
 - **399 D 0126**: Rådsvedtak 1999/126/EF av 22. desember 1998 om Fellesskapets statistiske program 1998-2002 (EFT L 42 av 16.2.1999, s. 1)."

Artikkel 3

Tillegget til avtalens protokoll 30 oppheves.

Artikkel 4

Listen over komiteer som er godkjent av avtalepartene og oppført i omforent protokoll fra forhandlingene om en avtale mellom Det europeiske økonomiske fellesskap, Det europeiske kull- og stålfellesskap og deres medlemsstater og EFTA-statene om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde med hensyn til protokoll 30, berører ikke EFTA-statenes deltakelse i andre EF-komiteer eller organer i samsvar med protokoll 30 nr. 3, endret ved denne beslutning.

Artikkel 5

Denne beslutning trer i kraft 28. oktober 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Den får anvendelse fra 1. januar 1998.

Artikkel 6

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 27. oktober 2000.

For EØS-komiteen
Formann

G.S. Gunnarsson

EØS-komiteens sekretærer

P.K. Mannes

E. Gerner

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.